

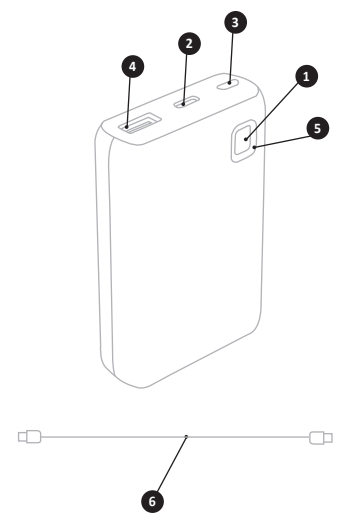


ISTRIPBESSENCEPD10000

POWER BANK ESSENCE TURBO 10000

EN - 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH / DE - PORTABLES AKKU-LADGERÄT ZU 10000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH / TR - TAŞINILABİLİR ŞARJ CİHAZI 10000MAH / NL - DRAAGBARE BATTERILADER VAN 10000MAH / FI - KANNETTÄVÄ AKKULÄITURI 5000 MAH / PL - PRZENOSNA ŁADOWARKA O POJEMNOŚCI 10000 MAH

شاحن متنقل 10000 مللي امبيرساعة (E)



EN	IT
Package includes: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Charging cable -Instruction manual Product description: <ul style="list-style-type: none">1 –Power ON 2 –USB-C Input/Output 3 –Micro USB Input 4 –USB-A output 5 –LEDs 6 –USB-A to USB-C charging cable	Contenuto della confezione: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Cavo di ricarica -Manuale d'Istruzioni Descrizione prodotto: <ul style="list-style-type: none">1 –Power ON 2 –USB-C Input/Output 3 –Input MicroUSB 4 –Output USB-A 5 –LED 6 –Cavo di ricarica USB-A to USB-C

FR	DE
Contenu de l'emballage: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 - Câble de charge - Notice d'instructions - Description produit <ul style="list-style-type: none">1 –Allumage ON 2 –USB-C Eingang/Ausgang 3 –Entrée Micro USB 4 –Sortie USB-A 5 – Voyant 6 –Câble de charge USB-A à USB-C	Packungsinhalt: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Ladekabel -Bedienungsanleitung -Produktbeschreibung: <ul style="list-style-type: none">1 –Power ON 2 –USB-C Eingang/Ausgang 3 –Input MicroUSB 4 –Output USB-A 5 –LED 6 –USB-A auf USB-C Ladekabel

ES	TR
Contenido de la caja: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Cable de carga -Manual d'Instrucciones Descripción del producto: <ul style="list-style-type: none">1 –Botón de encendido 2 –Entrada/Salida USB-C 3 –Entrada Micro-USB 4 –Salida USB-A 5 –LED 6 –Cable de carga de USB-A a USB-C	Ambalaj içeriği: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Şarj kablosu -Kullanım kılavuzu Ürün açıklaması: <ul style="list-style-type: none">1 –Power ON 2 –USB-C Input/Output 3 –Input MicroUSB 4 –Output USB-A 5 –LED 6 –USB-A'dan USB-C'ye yeniden şarj kablosu

NL	FI
Inhoud van de verpakking: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Opladkabel -Gebruikershandleiding -Beschrijving product: <ul style="list-style-type: none">1 –Power ON 2 –USB-C Input/Output 3 –MicroUSB-ingang 4 –Output USB-A 5 –LED 6 –Laadkabel USB-A-USB-C	Pakkauksen sisältö: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Latauskaapeli -Käyttöopas Tuotteen kuvaus: <ul style="list-style-type: none">1 –Power ON 2 –USB-C Input/Output 3 –Input MicroUSB 4 –Output USB-A 5 –LED-valo 6 –USB-A to USB-C-latausjohjo

PL	E
Zawartość opakowania: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 -Kabel do ładowania -Instrukcja obsługi Opis produktu: <ul style="list-style-type: none">1 –Włącznik Power ON 2 –USB-C Wejście/Wyjście 3 –Wejście MicroUSB 4 –Wyjście USB-A 5 –Dioda Led 6 –Kabel do ładowania USB-A do USB-C	محتويات العبوة: <ul style="list-style-type: none">-PBESSENCEPD10000 - -كابل الشحن -دليل المستخدم وصف المنتج: <ul style="list-style-type: none">1 –تشغيل الطاقة 2 –بو اس إي سي «USB-C» مدخل 3 –مدخل مايكرو يو اس إي سي «USB-A» 4 –مخرج بو اس إي سي «USB-A» 5 –مخرج 5 مللي امبير 6 –كابل من بو اس إي سي «USB-A» إلى بو اس إي سي «USB-C»

EN - PBESSENCEPD10000 CHARGE
To check the charge level of PBESSENCEPD10000 press the Power ON button, the LEDs light up to indicate the remaining charge. PBESSENCEPD10000 charges by connecting the cable supplied to the USB-C port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PBESSENCEPD10000 USE
Connect the cable supplied with the device to be recharged to the USB-C port or the USB-A port on the PBESSENCE unit and insert the connector into the power port on the device.
If charging does not begin automatically, press the Power ON button.
The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Capacity: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Dimensions: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Weight: 225g

IT - RICARICA DI PBESSENCEPD10000
Per verificare lo stato di carica di PBESSENCEPD10000 premere il tasto Power ON, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.
PBESSENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000
Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.
Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power ON.
Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE
Capacity : 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Dimensioni: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Peso: 225g

FR - CHARGE DE PBESSENCEPD10000
Pour vérifier l'état de charge de PBESSENCEPD10000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.
PBESSENCEPD10000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESSENCEPD10000
Brancher le câble fourni avec le dispositif au port USB-C ou au port USB-A de PBESSENCE et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger.
Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On.
L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Capacité : 10000 mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C) : DC 5V/3A/15W
Puissance max. sortie : 20W
Dimensions : 98 x 62 x 26 mm (L x l x H)
Poids : 225g

DE - AUFLADEN VON PBESSENCEPD10000
Um den Ladezustand von PBESSENCEPD10000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladezustand des Akkus an.
PBESSENCEPD10000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-C-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

GEBRAUCH VON PBESSENCEPD10000
Das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Port oder USB-A-Port des PBESSENCE anschließen und den Stecker an die Ladebuchse des Geräts anschließen.
Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken.
Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Kapazität: 10000 mAh – 37 Wh
Wejście (microUSB): DC 5 V/2,1 A
Wyjście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Maks. moc wyjściowa: 20 W
Wymiary: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Waga: 225 g

العربية - PBESSENCEPD10000
لفحص حالة شحن PBESSENCEPD10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.
يتم شحن PBESSENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق مع الجهاز إلى منفذ USB-C أو باستخدام كابل مايكرو يو اس إي سي وتوصيله بمنفذ مايكرو يو اس إي سي.

ES - CARGA DE PBESSENCEPD10000
Para comprobar el estado de carga de PBESSENCEPD10000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería.
PBESSENCEPD10000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-C o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PBESSENCEPD10000
Conecte el cable suministrado con el dispositivo que desea cargar al puerto USB-C o al puerto USB-A de PBESSENCE e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo.
En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido.
El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

TR - PBESSENCEPD10000 YENİDEN ŞARJ
PBESSENCEPD10000 ünrlerinin şarj durumunu kontrol etmek için Power ON tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.
PBESSENCEPD10000, birliktle temin edilen kablo USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

PBESSENCEPD10000 KULLANMA
Yeniden şarj edilecek aygıt ile birlikte temin edilen kabloyu PBESSENCE'nin USB-C portuna veya USB-A portuna bağlayın ve konektörü aygıtın göçü besleme prizine takın.
Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power ON tuşuna basın.
Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER
Kapasite: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Ölçüler: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Ağırlık: 225g

NL - OPLADEN VAN PBESSENCEPD10000
Controleer het laadniveau van de PBESSENCEPD10000 door op de tasto Power ON te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan.
Laad de PBESSENCEPD10000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-C-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

GEBUIK VAN PBESSENCEPD10000
Sluit de bij het op te laden apparaat geleverde kabel aan op de USB-C of USB-A-poort van de PBESSENCE en steek de stekker in de voedingsaansluiting van het apparaat.
Druk op de Power On-toets indien de oplading niet onmiddellijk start.
Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN
Capaciteit: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Input (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max. uitgangsvermogen: 20W
Afmetingen: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Gewicht: 225g

FI - PBESSENCEPD10000 LATAUS
PBESSENCEPD10000 lataustauson tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On, led-valojen syttymisen osoitta taataustaus.
PBESSENCEPD10000 latautuu liitännällä varustuksiin kuuluva johto USB-C -porttiin tai käytännöllä MicroUSB-johtoa liitännällä se MicroUSB-porttiin.

PBESSENCEPD10000 KÄYTTÖ
Liitä ladattavan laitteen mukana toimitettu johto PBESSENCE:n USB-C-tai USB-A-porttiin ja kytkte liitin laitteen pistorasiaan.
Jos laatus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä.
Lataustaso näkyy laitteen näyttöllä.

TKEMISE TIEDOT
Kapazität: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Mitar: 98 x 62 x 26 mm (PxLxK)
Paino: 225g

PL - ŁADOWANIE PBESSENCEPD10000
Aby sprawdzić stan naładowania PBESSENCEPD10000, nacisnąć przycisk Power On, zapalenie się kontrolce Led wskaże stan naładowania akumulatora.
PBESSENCEPD10000 ładuje się poprzez podłączenie znajdującego się w zestawie kabla do portu USB-C lub za pomocą kabla MicroUSB, podłączając go do portu MicroUSB.

KORZYŚCIANIE Z URZĄDZENIA PBESSENCEPD10000
Podłączaj dostarczony kabel z urządzeniem, które ma być ładowane, do portu USB-C lub do portu USB-A urządzenia PBESSENCE i włóżj złącze do gniazda zasilania ładowanego urządzenia.
Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power ON.
Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie urządzenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE
Pojemność: 10 000 mAh – 37 Wh
Wejście (microUSB): DC 5 V/2,1 A
Wyjście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Maks. moc wyjściowa: 20 W
Wymiary: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Waga: 225 g

العربية - PBESSENCEPD10000
لفحص حالة شحن PBESSENCEPD10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.
يتم شحن PBESSENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق مع الجهاز إلى منفذ USB-C أو باستخدام كابل مايكرو يو اس إي سي وتوصيله بمنفذ مايكرو يو اس إي سي.

استخدام PBESSENCE
صل الكابل المرفق مع الجهاز المراد شحنه بمنفذ بو اس إي سي «USB-C» أو منفذ البور بو اس إي سي «USB-A» الخاص ب PBESSENCE، وأدخل الموصل في مأخذ الإمداد بالطاقة الموجود في الجهاز.
إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائيًا، فاضغط على زر تشغيل الطاقة.
تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحنه.

المواصفات التقنية
السعة: 10000 مللي امبيرساعة - 37 واط لساعة
مدخل التيار (مايكرو يو اس إي سي): تيار مستمر 5 فولت/2,1 أمبير
مدخل البور بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A» + يو اس إي سي «USB-C»:
أقصى قدرة ناتجة: 20 واط
الأبعاد: 98 × 62 × 26 ملم (طول×عرض×ارتفاع)
وزن: 225 جم

المواصفات الفنية
السعة: 10000 مللي امبيرساعة - 37 واط لساعة
مدخل التيار (مايكرو يو اس إي سي): تيار مستمر 5 فولت/2,1 أمبير
مدخل البور بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A» + يو اس إي سي «USB-C»:
أقصى قدرة ناتجة: 20 واط
الأبعاد: 98 × 62 × 26 ملم (طول×عرض×ارتفاع)
وزن: 225 جم

CE
EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU), and RoHS (2011/65/EU) updated by 2015/863/EU.
IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) aggiornata dalla 2015/863/EU.
FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), basse tension (2014/35/EU) et ROHS (2011/65/EU) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/EU.
DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie ROHS (2011/65/EU), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen.
ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/EU), de baja tensión (2014/35/EU) y ROHS (2011/65/EU), actualizada por la directiva 2015/863/EU.
NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Tässä tuotessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pännänsäädin direktiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivitämän ROHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.

PL - Niniejszy produkt posiada oznakowanie CE dzięki zgodności z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/EU), dyrektywą w sprawie niskiego napięcia (2014/35/EU) oraz dyrektywą ROHS (2011/65/EU) zaktualizowaną przez dyrektywę 2015/863/EU.

العربية - هذا المنتج يحمل علامة CE وفقًا لمتطلبات توجيه الكهرومغناطيسية (2014/30/EU)، وتوجيه الجهد المنخفض (2014/30/EU)، وتوجيه ROHS (2011/65/EU) المحدث بالتوجيه رقم 2015/863/EU.

INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page:
www.cellularline.com/en/garanzia-legal
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
www.cellularline.com/it/garanzia-legal
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legal
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legal
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:
www.cellularline.com/es-es/garanzia-legal
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina
www.cellularline.com/en/garanzia-legal

FR - CHARGE DE PBESSENCEPD10000
Pour vérifier l'état de charge de PBESSENCEPD10000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.
PBESSENCEPD10000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESSENCEPD10000
Brancher le câble fourni avec le dispositif au port USB-C ou au port USB-A de PBESSENCE et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger.
Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On.
L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

TECHNISCHE KENMERKEN
Capaciteit: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Mitar: 98 x 62 x 26 mm (PxLxK)
Paino: 225g

PL - ŁADOWANIE PBESSENCEPD10000
Aby sprawdzić stan naładowania PBESSENCEPD10000, nacisnąć przycisk Power On, zapalenie się kontrolce Led wskaże stan naładowania akumulatora.
PBESSENCEPD10000 ładuje się poprzez podłączenie znajdującego się w zestawie kabla do portu USB-C lub za pomocą kabla MicroUSB, podłączając go do portu MicroUSB.

العربية - PBESSENCEPD10000
لفحص حالة شحن PBESSENCEPD10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.
يتم شحن PBESSENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق مع الجهاز إلى منفذ USB-C أو باستخدام كابل مايكرو يو اس إي سي وتوصيله بمنفذ مايكرو يو اس إي سي.

استخدام PBESSENCE
صل الكابل المرفق مع الجهاز المراد شحنه بمنفذ بو اس إي سي «USB-C» أو منفذ البور بو اس إي سي «USB-A» الخاص ب PBESSENCE، وأدخل الموصل في مأخذ الإمداد بالطاقة الموجود في الجهاز.
إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائيًا، فاضغط على زر تشغيل الطاقة.
تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحنه.

المواصفات التقنية
السعة: 10000 مللي امبيرساعة - 37 واط لساعة
مدخل التيار (مايكرو يو اس إي سي): تيار مستمر 5 فولت/2,1 أمبير
مدخل البور بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A» + يو اس إي سي «USB-C»:
أقصى قدرة ناتجة: 20 واط
الأبعاد: 98 × 62 × 26 ملم (طول×عرض×ارتفاع)
وزن: 225 جم

المواصفات الفنية
السعة: 10000 مللي امبيرساعة - 37 واط لساعة
مدخل التيار (مايكرو يو اس إي سي): تيار مستمر 5 فولت/2,1 أمبير
مدخل البور بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A» + يو اس إي سي «USB-C»:
أقصى قدرة ناتجة: 20 واط
الأبعاد: 98 × 62 × 26 ملم (طول×عرض×ارتفاع)
وزن: 225 جم

INSTRUKCJE DLA UŻYTKOWNIKÓW
Przyjmujemy odpowiedzialność za jakość naszych produktów.
PL - INSTRUCȚIILE DE UTILIZARE ALE DISPOSITIVULUI DLA UȚYTKOWNIKÓW
PRZYJMAMY ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA JAKOŚĆ NASZICH PRODUKTÓW.
Instrucții de utilizare a dispozitivului în limba română sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în engleză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în franceză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în germană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în spaniolă sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în portugheză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în japoneză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în coreeană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în chineză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în rusă sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în turcă sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în thailandeză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în vietnameză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în indoneziană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în thailandeză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în vietnameză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în indoneziană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în thailandeză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în vietnameză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în indoneziană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.

INSTRUKCJE DLA UŻYTKOWNIKÓW
Przyjmujemy odpowiedzialność za jakość naszych produktów.
PL - INSTRUCȚIILE DE UTILIZARE ALE DISPOSITIVULUI DLA UȚYTKOWNIKÓW
PRZYJMAMY ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA JAKOŚĆ NASZICH PRODUKTÓW.
Instrucții de utilizare a dispozitivului în limba română sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în engleză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în franceză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în germană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în spaniolă sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în portugheză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în japoneză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în coreeană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în chineză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în rusă sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în turcă sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în thailandeză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în vietnameză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în indoneziană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în thailandeză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în vietnameză sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.
Instrucții de utilizare în indoneziană sunt disponibile în secțiunea de servicii clienți.

العربية - PBESSENCEPD10000
لفحص حالة شحن PBESSENCEPD10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.
يتم شحن PBESSENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق مع الجهاز إلى منفذ USB-C أو باستخدام كابل مايكرو يو اس إي سي وتوصيله بمنفذ مايكرو يو اس إي سي.

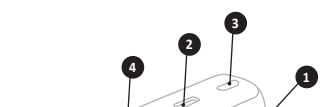
استخدام PBESSENCE
صل الكابل المرفق مع الجهاز المراد شحنه بمنفذ بو اس إي سي «USB-C» أو منفذ البور بو اس إي سي «USB-A» الخاص ب PBESSENCE، وأدخل الموصل في مأخذ الإمداد بالطاقة الموجود في الجهاز.
إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائيًا، فاضغط على زر تشغيل الطاقة.
تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحنه.

المواصفات التقنية
السعة: 10000 مللي امبيرساعة - 37 واط لساعة
مدخل التيار (مايكرو يو اس إي سي): تيار مستمر 5 فولت/2,1 أمبير
مدخل البور بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-C»: تيار مستمر 3 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
مخرج التيار بو اس إي سي «USB-A» + يو اس إي سي «USB-C»:
أقصى قدرة ناتجة: 20 واط
الأبعاد: 98 × 62 ×



POWER BANK ESSENCE TURBO 10000

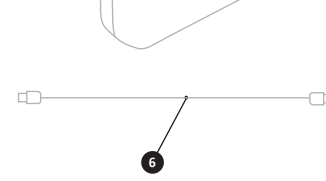
SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10000 MAH / **DA** - BÆRBAR BATTERIOPLADER PÅ 10000 MAH / **NO** - BÆRBAR BATTERIOPLADER PÅ 10000 MAH / **PT** - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 10000MAH / **CS** - PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 10000 MAH / **SL** - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 10000MAH / **HR** - PPRUENOSNI PUNJIAČ BATERIJA OD 10000MAH / **BG** - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 MAH / **EL** - ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΦΟΡΤΙΖΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 10000ΜΑΗ / **RO** - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



NO - LADE PBESENCEPD10000
Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESENCEPD10000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.

PBESENCEPD10000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESENCEPD10000
Koble kabelen som følger med enheten som skal lades til USB-C-porten, eller USB-A-porten i PBESENCE, og sett kontakten i strømuttaket i enheten.
Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.



SV	DA
F örpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Laddkabel Bruksanvisning Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">Power ON USB-C in/utgång MicroUSB-ingång USB-A-utgång LED Laddningskabel USB-A till USB-C	A skens indhold: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Ladekabel Brugsvejledning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">Tænd-knap USB-C indgang/udgang MicroUSB- indgang USB-A-udgang Diode Laddningskabel USB-A til USB-C-ladekabel
NO	PT
I nnhold i esken: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Ladekabel Bruksanvisning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">Power ON USB-C input/Output MicroUSB input USB-A output LED USB-A ladekabel til USB-C	C ontêudo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Cabo de recarga Manual de instruções Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">Botão Power ON Saída/Entrada USB-C Entrada Micro USB Saída USB-A LED Cabo de recarga USB-A para USB-C
CS	SL
O bshaj baleni: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Nabijeval kabel Návod k obsluze Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">Zápnuti ON USB-C vstup/Výstup Vstup MicroUSB Výstup USB-A SVětelná dioda Nabíjecí kabel USB-A – USB-C	V sebina ovitka: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Kabel za polnjenje Navodila za uporabo Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">Vklp USB-C vhod/izhod Vhod Micro USB Izhod USB-A LED Kabel za polnjenje USB-A na USB-C
HR	BC
S adržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Kabel za punjenje Priručnik s uputama Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">Uključivanje napajanja USB-C ulaz/Izlazi Ulaz Mikro USB Izlaz USB-A LED dioda Kabel za punjenje USB-A na USB-C	O pakovanja sadržaja: <ul style="list-style-type: none">Kabel za zarjeđanje Ŗukovodstvo e instrukciju Opisane na produktu: <ul style="list-style-type: none">Vključivanje na zadržavanje USB-C ulaz/Izlaz MicroUSB ulaz USB-A port LED Kabel za zarjeđanje USB-A kym USB-C
EL	RO
Π εριεχόμενο της συσκευασίας: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Καλώδιο φόρτισης Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: <ul style="list-style-type: none">Power ON USB-C Input/Output Είσοδος MicroUSB Εξοδος USB-A LED Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C	C ontinutul cutiei: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Cablu de reîncărcare Manual de instrucțiuni Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">Porînire Intrare/Iesire USB-C Intrare MicroUSB Iesire USB-A LED Cablu de reîncărcare de la USB-A la USB-C

SV	DA
F örpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Laddkabel Bruksanvisning Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">Power ON USB-C in/utgång MicroUSB-ingång USB-A-utgång LED USB-A ladekabel till USB-C	A skens indhold: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Ladekabel Brugsvejledning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">Tænd-knap USB-C indgang/udgang MicroUSB- indgang USB-A-udgang Diode Laddningskabel USB-A til USB-C-ladekabel
NO	PT
I nnhold i esken: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Ladekabel Bruksanvisning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">Power ON USB-C input/Output MicroUSB input USB-A output LED USB-A ladekabel til USB-C	C ontêudo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Cabo de recarga Manual de instruções Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">Botão Power ON Saída/Entrada USB-C Entrada Micro USB Saída USB-A LED Cabo de recarga USB-A para USB-C
CS	SL
O bshaj baleni: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Nabijeval kabel Návod k obsluze Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">Zápnuti ON USB-C vstup/Výstup Vstup MicroUSB Výstup USB-A SVětelná dioda Nabíjecí kabel USB-A – USB-C	V sebina ovitka: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Kabel za polnjenje Navodila za uporabo Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">Vklp USB-C vhod/izhod Vhod Micro USB Izhod USB-A LED Kabel za polnjenje USB-A na USB-C
HR	BC
S adržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Kabel za punjenje Priručnik s uputama Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">Uključivanje napajanja USB-C ulaz/Izlazi Ulaz Mikro USB Izlaz USB-A LED dioda Kabel za punjenje USB-A na USB-C	O pakovanja sadržaja: <ul style="list-style-type: none">Kabel za zarjeđanje Ŗukovodstvo e instrukciju Opisane na produktu: <ul style="list-style-type: none">Vključivanje na zadržavanje USB-C ulaz/Izlaz MicroUSB ulaz USB-A port LED Kabel za zarjeđanje USB-A kym USB-C
EL	RO
Π εριεχόμενο της συσκευασίας: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Καλώδιο φόρτισης Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: <ul style="list-style-type: none">Power ON USB-C Input/Output Είσοδος MicroUSB Εξοδος USB-A LED Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C	C ontinutul cutiei: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Cablu de reîncărcare Manual de instrucțiuni Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">Porînire Intrare/Iesire USB-C Intrare MicroUSB Iesire USB-A LED Cablu de reîncărcare de la USB-A la USB-C

SV - LADDARE FÖR PBESENCEPD10000
För att bekäfta laddningsstussen av PBESENCEPD10000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysiodoterna gravis tänds.
PBESENCEPD10000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-C-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESENCEPD10000
Anslut den medföljande kabeln till enheten som ska laddas via USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESENCE och sätt i kontakten i enhetens sluttak.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Kapacitet: 10 000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. utgångseffekt: 20W
Måt: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Vikt: 225g

DA - OPLADNING AF PBESENCEPD10000
For at kontrollere opladningen af PBESENCEPD10000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.
PBESENCEPD10000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESENCEPD10000
Tilslut kablet, der fulgte med enheden, der skal genoplades, til USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESENCE, og sæt stikket i enhedens strømstik.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen.
Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. udgangseffekt: 20W
Mål: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Vægt: 225g

NO - LADE PBESENCEPD10000
Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESENCEPD10000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.
PBESENCEPD10000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESENCEPD10000
Koble kabelen som følger med enheten som skal lades til USB-C-porten, eller USB-A-porten i PBESENCE, og sett kontakten i strømuttaket i enheten.
Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER
Kapasitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. utgangseffekt: 20W
Dimensjoner: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Vekt: 225gram

PT - RECARGA DO PBESENCEPD10000
Para verificar o estado de carga do PBESENCEPD10000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.
Recarregar-se o PBESENCEPD10000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PBESENCEPD10000
Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C ou à porta USB-A do PBESENCE e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICACJES TECHNICAS
Capacitate: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Potência máx. na saída: 20W
Dimensões: 98 x 62 x 26 mm (CxLxA)
Peso: 225g

CS - NABÍJENÍ PBESENCEPD10000
Pro zobrazení úrovně nabití PBESENCEPD10000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabitíjní baterie.
PBESENCEPD10000 lze nabít připojením kabelu z příslušenské k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESENCEPD10000
Připojte kabel dodaný se zařízením, které chcete nabít, do portu USB-C nebo USB-A na PBESENCE a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení.
V případě, že se nabitíjní automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.
Stav nabitíj baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TEHNIČKE ÚDAJE
Kapacita: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maksimalni výstupni výkon: 20W
Rozměry: 98 x 62 x 26 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 225g

SL - POLNIJENJE PBESENCEPD10000
Za kontrolo stanja napojenosti PBESENCEPD10000 pritisnite tipko Power On, osvetlitev led lučk označuje stanje napojenosti baterije.
PBESENCEPD10000 se polni s priključitvijo kabla iz pripora na vhod USB-C ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PBESENCEPD10000
Priključite kabel, priložen napravi, ki jo želite polniti, na vtičnico USB-C ali vtičnico USB-A na PBESENCE in priključite priključek v napajalno vtičnico naprave.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On.
Stanje napojenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Največja izhodna moč: 20W
Mere: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Teža: 225g

HR - PUNJENJE PBESENCEPD10000
Za provjeru stanja napunjenosti PBESENCEPD10000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PBESENCEPD10000 može se punjiti spajanjem isporučeneog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESENCEPD10000
Spojite kabel isporučen s uređajem koji želite puniti na USB-C priključak ili USB-A priključak PBESENCE uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On.
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. izlazna snaga: 20W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Težina: 225g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESENCEPD10000
За проверка на състоянието на зареждане на PBESENCEPD10000 натиснете бутона за включване на захранването, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батериата.
PBESENCEPD10000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ИПОЛЗВАНЕ НА PBESENCE
Свържете кабела от комплекта с порта USB-C или с порта USB-A на PBESENCE в включоте конектора за захранване на зарядното устройство.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на захранването.
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

TEHNIČESKI KAKARTEKISTIKI
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. izlazna snaga: 20W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxH)
Težina: 225g

EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗ PBESENCEPD10000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESENCEPD10000 πατήστε το κομπύι Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
Το PBESENCEPD10000 φορτίζεται συνδεδεμένο το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεδεμένο το στη θύρα MicroUSB.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESENCEPD10000
Συνδέστε το καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή προς φόρτιση στη θύρα USB-C ή στη θύρα USB-A του PBESENCE και βάλτε το βύσμα στην αντίκρ φροδοσά της συσκευής.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιείθ αυτόματα, πατήστε το κομπύι Power On.
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEHNIKE ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
Χωρητικότητα: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Input (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Διαστάσεις: 98 x 62 x 26 mm (ΜxΠxΥ)
Βόρος: 225g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESENCEPD10000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBESENCEPD10000 apăsați tasta Power On. Aprinderea ledurilor indică stadiul de încărcare a bateriei.
PBESENCEPD10000 se reîncarcă prin conectarea cablului din dotare la portul USB-C, sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBESENCEPD10000
Conectați cablul din dotare dispozitivului ce trebuie reîncărcat la portul USB-C sau la portul USB-A Al dispozitivului PBESENCE și introduceți connectorul în priză de alimentare a dispozitivului.
În cazul în care reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire.
Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

SPECIFICATIJI TEHNICE
Capacitate: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Putere totală de ieșire: 20W
Dimensiuni: 98 x 62 x 26 mm (LxIxV)
Greutate: 225g

DA - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFELSE AF APPARATER I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet og menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andet typisk affald og anvende det på sin ansvarlige måde for at fjerne bæredygtig brud af materialerressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÄNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
(Gjelder for land i EU og land med funksjonelle systemer for helseopptøring)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsaffall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressuser.
Husholdningens besøkete forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuellet det nærmeste kildereiseringsanlegget. Her vil man få informasjon kildereisering og resirkulering av denne type produkt. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågsäpningsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavspenningsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que testa a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), à baixa tensão (2014/35/EU), e da diretiva ROHS (2011/65/EU) atualizada pela diretiva 2015/863/EU.

CS - Tento výrobek je označen znakom CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizované směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznikom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurnare Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σφραγίδα CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitatei electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Vår produkt omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tilläggliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejll i henhold til tillæggede nationale lovgivning om forbrugerskyttelse.
För ytterligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLEG GARANTI
Vår produkt er dekket av lovbestet garanti for samsvarseifeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettstedet www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naše proizvodi so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR - INFORMACIJE O IAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com